Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE
LUIGI GALVANI

Via F. Gatti, 14 - 20162 Milano
email miis05400x@istruzione.it pec MIIS05400X@PEC.ISTRUZIONE.IT
Tel. 02 6435651/2/3 Cf 02579690153

Circ. n. 285

Milano, 14.04.2025

- Famiglie
- Studentesse/studenti
Classi: 3BLL, 3CLL, 4BLL, 4CLL
- Sito Istituto
- Registro Elettronico

**Oggetto: Progetto TRANSALP/ mobilità individuale Francia
Presentazione candidature**

Anche quest'anno la nostra scuola ha aderito al progetto Trans'Alp, promosso dall'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia, che offre la possibilità alle studentesse e agli studenti delle classi in oggetto di partecipare ad un partenariato con l'Académie de Strasbourg. Presupposto fondamentale per la realizzazione del progetto è la reciprocità nell'ospitalità sia degli istituti coinvolti sia delle famiglie partecipanti.

Il progetto prevede gli aspetti organizzativi indicati di seguito.

Tipologia:

- scambio internazionale di 3 settimane fra studenti italiani delle classi quarte e quinte (A.S. 2025/2026) e studenti francesi delle classi 1ère e Terminale;
- frequenza delle lezioni dell'Istituto ospitante - secondo le modalità concordate dai docenti referenti;
- sistemazione in famiglia (vitto e alloggio) in regime di reciprocità.

Spese a carico delle famiglie:

- spese di viaggio del/la proprio/a figlio/a e argent de poche;
- polizza di assicurazione di responsabilità civile terzi per il periodo di permanenza dello/a studente/ssa francese in Italia;
- vitto e alloggio del partenaire francese.

NB: studentesse e studenti italiani, per tutta la durata dello scambio, sono coperti dall'assicurazione infortuni dell'istituto Galvani

Periodo (date orientative)

- dal 1 al 19 settembre 2025 per gli studenti italiani
- dal 20 ottobre al 7 novembre 2025 per gli studenti francesi.

Destinatari

Studentesse e studenti delle classi quarte, in via prioritaria;

Studentesse e studenti delle classi terze, in subordine.

Requisiti per la presentazione delle candidature

- competenza B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento in Lingua Francese;
- essere disponibili a recarsi autonomamente in Francia per un periodo di 3 settimane;
- essere disponibili ad accogliere un/una partenaire francese per 3-4 settimane, preferibilmente (ma non esclusivamente) in stanza singola.

In caso di candidature superiori alle disponibilità accertate verranno selezionati secondo i criteri seguenti:

- media dei voti del 1 quadrimestre;
- voto di lingua e letteratura francese;
- ordine di arrivo della candidatura.

In allegato il modulo di candidatura da compilare e firmare dai genitori.

Chi intende aderire a detto partenariato deve compilare il modulo qui sotto allegato e restituirlo entro mercoledì 7 maggio 2025 alla docente referente Prof.ssa Maresca Sophie.

Maggiori dettagli saranno forniti in sede di riunione apposita, in data da definire.

F.to La referente
Prof.ssa Sophie Maresca

Il Dirigente Scolastico
Dott.ssa Emanuela M. Germanò
*Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi dell'art. 3 comma 2 del D. Lgs. 39/1993*

Da compilare e restituire alla scuola

✂.....

Il/La sottoscritto/a

genitore della/dello studentessa/studente.....

classe.....

AUTORIZZA

La partecipazione della/del propria/o figlia/o al Partenariato Transalp, a.s.2025-26, come da circ. n. 285 del 14.04.2025 e successive integrazioni e si rende disponibile ad ospitare una/o studentessa/studente dell'Istituto Partner durante il periodo previsto.

Data.....

Firma del genitore _____

IL/LA SOTTOSCRITTO/A DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITA' CHE NON SUSSISTONO PARERI CONTRARI DA PARTE DI ALTRA PERSONA CHE ESERCITA LA LEGITTIMA RESPONSABILITA' GENITORIALE NEI CONFRONTI DEL/LA FIGLIO/A SU TUTTE LE SCELTE ESPRESSE NEL PRESENTE MODELLO DI ISCRIZIONE.

Firma

Milano, _____